

Subject: Scripture Verse: Decoder: Kerrie French		Creation's Luminaries Advanced Upon for Measuring Time Genesis 1:14-18			
<p><i>Word for Word Comparison</i></p> <p>All word studies utilize two or more lexicon sources to ensure accuracy. Missing words, overt errors in translation are highlighted in red. * Represents a reversal of word order between a noun and its adjective. (P and S denote the prefix and suffix in the Hebrew text column.) Hebrew is read from R – L, and the part underlined is the portion that perfectly matches the Strong's word choice, with the remainder as the prefix and suffix.</p>					
Strong's # Word Choice	KJV Scripture English Translation	Actual Hebrew Interlinear Text	Strong's Hebrew Definitions	Brown-Driver-Brigg's Hebrew Lexicon and TWOT	New Restored Text
Verse 14					
559 אָמַר	And [missing the main word]	וַיֹּאמֶר 'amar (P: <u>and</u> , but) (P: He will, they will)	to say; bid; call; certify; charge; command ; declare ; publish;	to say; to speak; to utter; to answer; to say in one's heart; to command ; to promise; to be called; to boast; to avow; to avouch;	AND DECLARED
430 אֱלֹהִים	God [name replacement with generic term]	אֱלֹהִים Alahim	plural application to <i>God</i> ; specifically referring to the supreme <i>God</i> ; Alahim ;	(plural) Alahim ; rulers; judges; divine ones; angels; the one true <i>God</i> ;	ALAHIM (plural) ,
1961 הָיָה This word does not appear to be a perfect match.	let there be	יְהִי hayah	to exist ; to become; come to pass; beacon; break forth ; happened;	to be; to become; to come to pass; to exist; to happen; to be in existence ;	"LET THERE EXIST"
3974 מֵאֲרָת	lights	מֵאֲרָת me'orah	luminous body; luminary ; light ; brightness; a chandelier;	a light ; a luminary;	LUMINARIES
7549 רָקִיעַ	in the firmament of	בְּרָקִיעַ raqiya' (P: <u>in</u> , with, by)	visible arch of the sky ; the firmament;	extended surface (solid); a firmament, an expanse ; space ;	in the visible arch of
8064 שָׁמַיִם	the heaven	שָׁמַיִם shamayim (P: <u>the</u>) (S: plural)	to be lofty; the sky; dual application for where the clouds move, and the higher ether where the celestial bodies revolve ; astronomical	heaven; heavens; sky; visible heavens; as the abode of the stars (by implication, the sun and moon) ;	the sky
914	to divide	לְהַבְדִּיל badal	to divide; separate ; distinguish ;	to divide; to separate ; to set-apart; to make a	TO SEPARATE AND DISTINGUISH

		(P: <u>to</u> , for) (P: <u>the</u>)		distinction ; to divide into parts;	
996 * בין	from	בין beyn	a distinction ; between; from ;	from between ; among; in the midst;	BETWEEN
3117 * יום	the day	היום yom (P: <u>the</u>)	from an unused root meaning to be <u>hot</u> ; a day ; <u>sunrise to sunset</u> ; sunset to sunset; [Sunset to sunset cannot apply here because this whole process given in Genesis 1:1-5 was to separate the day from the night, not to include the night in the day or any part of darkness]	day; time; year; a day (as opposed to night) ; a working day; today; yesterday; tomorrow;	the DAYLIGHT
996 * בין	from	ובין beyn (P: <u>and</u> , but, with)	a distinction ; between; from ;	from between ; among; in the midst;	AND BETWEEN
3915 לילה	the night;	הלילה layil (P: <u>the</u>)	night; darkness ;	night (as opposed to day) ;	THE DARKNESS OF NIGHT.
1961 תִּהְיֶה hayah This word is not a perfect match.	and let them be	והיו hayah (P: <u>and</u> , but, with)	to exist; to become; come to pass; beacon; break forth ; happened;	to be; to become ; to come to pass; to exist; to happen; <u>to be in existence</u> ;	And let them exist
226 אות 'oth This word is not a perfect match.	for signs	לאות eth - #852 Aleph and Tav; from first to last; beginning to end; divine signs. (P: <u>to</u> , for) (S: <u>of</u> ; you did)	#226 - a sign ; a flag; a beacon ; evidence ; mark; token; #852 -(this is the exact same Hebrew word) - sign	#226 - a sign ; a signal ; a distinguishing mark; a banner; remembrance; standard; ensign; a proof ; #852 – (same Hebrew word) a sign ; miraculous signs; wonders.	FOR ALEPH AND TAV SIGNS & SIGNALS
4150 מועד	and for seasons ,	ולמועדים mo'edim (P: <u>and</u> , but, with) (P: <u>to</u> , for) (S: <u>plural</u>)	an appointment ; specifically a festival; an assembly ; technically the congregation; a signal; an appointed fixed time ;	an appointed time ; an appointed place; a appointed meeting ; a set feast ; an appointed sign or signal;	AND FOR APPOINTED FIXED TIMES OF ASSEMBLY,

3117 יום	and for days	ולַיָּמִים yom (P: <u>and</u> , but, with) (P: to, <u>for</u>) (S: <u>plural</u>)	from an unused root meaning to be <u>hot</u> ; a <u>day</u> ; <u>sunrise to sunset</u> ; sunset to sunset; (Sunset to sunset cannot apply here because this whole process given in Genesis 1:1-5 was to separate the day from the night, not to include the night in the day or any part of darkness);	day; time; year; <u>a day</u> (as opposed to night); a working day; today; yesterday; tomorrow;	AND FOR DAYS
8141	and years.	ושָׁנִים shanah (P: <u>and</u> , but, with) (S: <u>plural</u>)	a year; <u>a revolution of time</u> ;	a year; a division of time; <u>a measure of time</u> ;	AND REVOLUTIONS OF TIME [months, years, Shemittah years, and Jubilees].
Verse 15					
1961 היה	And let them be for lights [Not a perfect word match.]	וְהָיוּ hayah (P: <u>and</u> , but) (S: his, they did)	to exist; to become; come to pass; <u>beacon</u> ; break forth; happened;	to be; to become; to come to pass; to exist; to happen; <u>to be in existence</u> ;	And they shall be
3974 מאור	-0-	למַאֲוֶרֶת me'orah (Menorah) (P: to, <u>for</u>) (S: <u>of</u> , you did)	luminous body; <u>luminary</u> ; <u>light</u> ; brightness; a <u>chandelier</u> ;	<u>a light</u> ; a luminary;	for a chandelier
7549 רקיע	in the firmament of	ברַקִּיעַ raqiya' (P: <u>in</u> , with, by)	<u>visible arch of the sky</u> ; firmament;	extended surface (solid); a firmament, <u>an expanse</u> ; <u>space</u> ;	in the visible arch
8064 שמים	the heaven	הַשָּׁמַיִם shamayim (P: <u>the</u>)	to be lofty; the sky; dual application for where the clouds move, and <u>the higher ether where the celestial bodies revolve</u> ; <u>astronomical</u> ;	heaven; heavens; sky; visible heavens; <u>as the abode of the stars (by implication, the sun and moon)</u> ;	of the sky
215	to give light	לְהַאֲרִיר 'ore (P: to, <u>for</u>) (P: <u>the</u>)	to be <u>luminous</u> .	to be light or to become light; to shine; to become bright; <u>to give light</u> ; shine (used of the sun, the moon, and the stars);to cause to shine;	FOR THE LUMINATION
5921 על	upon	עַל 'al	above; over; <u>upon</u> ;	<u>upon</u> ; according to; on account of; on behalf of; concerning; beside; in addition to; together with; beyond; above, over, by; on to; toward; to; against; above; beyond; over; unto; from; up to; over toward; to;	OVER

776 ארץ	the earth:	הָאָרֶץ 'erets (P: <i>the</i>)	to be firm; the earth ;	land; earth ; earth (as opposed to heaven); the ground;	THE EARTH.
1961 היה [Not a perfect word match.]	and it was	וַיְהִי hayah (P: <i>and, but</i>) (P: <i>he shall, they shall, it shall</i>)	to exist; to become; come to pass ; beacon; break forth; happened;	to be; to become; to come to pass ; to exist; to happen; to be in existence;	AND IT CAME TO PASS
3651 כן	so.	כֵּן ken	set upright; hence ; just;	so; therefore ; thus; just so; then; hitherto; afterward; in such case; right; just; honest; true; veritable; correct;	THEREFORE,
Verse 16					
430 * אלהים	God	אלהים Alahim (S: <i>plural</i>)	plural application to God; specifically referring to the supreme God; Alahim ;	(plural) Alahim ; rulers; judges; divine ones; angels; the one true God;	ALAHIM [plural]
6213 * עשה [This is not a perfect word match.]	And	וַיַּעַשׂ 'asah (P: <i>and, but</i>) (P: <i>he will, they will</i>)	to do; to make; advance upon ; appoint; set; accomplish; maintain;	to do; to fashion; to accomplish; to make; to act with effect; to attend to ; to put in order ; to observe; to appoint ; to ordain; to institute ; to bring about ;	ADVANCED UPON [as a clock is set],
853 את	-0-	את #852 'eth Aleph and -Tav - first to last, beginning to end.	#853 - self; namely; even; #852 - sign;	#853 - sign marker of the definite direct object, not translated in English but generally preceding and indicating the accusative case. #852 – sign; miraculous signs, wonders;	FROM BEGINNING TO END
8147 שני	two	שְׁנַיִם shenayim shettayim #8145 sheniy	dual; twofold as ordinal; double;	two ; both; double ; twice; twain; second (the ordinal number);	the TWO
1419 גדל	great	הַגְּדֹלִים gadol (P: <i>the</i>) (S: <i>plural</i>)	great ; mighty; of value; of importance ;	great ; large (in magnitude and extent); loud; older; great in importance ; great things;	GREAT
853 את	-0-	את #853 'eth Aleph and Tav; from first to	#853 - the object of a verb or preposition, <i>even</i> or <i>namely</i> : - (As such unrepresented in English.	#853 - sign marker of the definite direct object, not translated in English but generally preceding and indicating the accusative case.	SIGNAL

		last; beginning to end ; divine signs . #852 'eth	#852 -(this is the exact same Hebrew word) - sign	#852 – (same Hebrew word) a sign ; miraculous signs; wonders.	
3974 מאור	lights;	הַמְאֹר ma'or (P: the)	plural luminous bodies ; light;	a light; a luminary; lamp; plural lights ; of sun and moon ; lights;	LUMINARIES [plural];
1419 * גדל	the greater	הַגְּדֹל gadol (P: the)	great; mighty; of value; of importance;	great; large (in magnitude and extent); loud; older; great in importance; great things;	THE GREATER
3974 * מאור	light	הַמְאֹר ma'or	plural luminous bodies ; light;	a light; a luminary; lamp; plural lights ; of sun and moon ;	OF THE LUMINARIES
4475 ממשלה	to rule	לְמִמְשָׁלָה l memshalah (P: to, for)	rule; rule concretely in plural; a realm; a ruler; dominion ; government; power; to rule;	rule; dominion ; a realm; domain;	FOR RULING
3117 יום	day	הַיּוֹם yom (P: the)	from an unused root meaning to be hot; a day; sunrise to sunset; sunset to sunset; (sunset to sunset cannot apply here because this whole process is to separate the day from the night, not to include the darkness)	day; time; year; a day (as opposed to night); a working day; today; yesterday; tomorrow;	THE DAYLIGHT
853 את	And [missing the main word]	וְאֵת #853 'eth Aleph and -Tav (P: and, but, also)	self; namely ; even; #852 -first to last; beginning to end.	sign marker of the definite direct object, not translated in English but generally preceding and indicating the accusative case.	FROM BEGINNING TO END [sunrise to sunset];
6996 * קטן	the lesser	הַקָּטָן qatan (P: the)	diminutive; lesser ;	young; small ; insignificant;	and THE LESSER
3974 * מאור	light	הַמְאֹר ma'or (P: the)	plural luminous bodies; light;	a light; a luminary; lamp; plural lights; of sun and moon; lights;	LUMINARY [singular]
4475 ממשלה	to rule	לְמִמְשָׁלָה memshalah (P: to, for)	rule; rule concretely in plural; a realm; a ruler; dominion ; government; power; to rule;	rule; dominion ; a realm; domain;	FOR RULING
3915 לילה	the night	הַלַּיְלָה layilha	night ; darkness	night (as opposed to day);	THE NIGHT [from sunset to sunrise]

		(P: <i>the</i>) (S: <i>feminine singular</i>)			
3556 כוכב	the stars	הכוכבים kokab (P: <i>the</i>) (S: <i>plural</i>)	(in the sense of rolling) or (in the sense of blazing); a star (as round or as shining); figuratively; a prince;	a star ; used of Messiah; brothers; youth; numerous progeny; personification; God's omniscience;	WITH THE STARS [plural]
853 את	also.	ואת #853 'eth Aleph and Tav – first to last; beginning to end ; (P: <i>and, with, but</i>)	#853 - self; namely; even; #852 – sign ;	#853 - sign marker of the definite direct object, not translated in English but generally preceding and indicating the accusative case. #852 – sign; miraculous signs ; wonders;	FROM BEGINNING TO END.
Verse 17					
430 * אלהים	God	אלהים Alahim	plural application to God; specifically referring to the supreme God; Alahim ;	(plural) Alahim ; rulers; judges; divine ones; angels; the one true God;	And ALAHIM (plural),
5414 נתן	and [missing the main word]	ויתן nathan (P: <i>and, but</i>) (P: <i>he shall, they shall, it shall</i>)	to give; put; make; appoint; assign; cause; charge; commit; count; ordain ; restore; utter; set;	to give; to put; to set; to permit; to ascribe; to employ; to devote; to consecrate; to dedicate ; to entrust; to be assigned;	SET
853 * את	them	אתם 'eth (S: <i>their, them</i>)	#853 - self; namely; even; #852 – sign ;	#853 - sign marker of the definite direct object, not translated in English but generally preceding and indicating the accusative case. #852 – sign; miraculous signs ; wonders;	THEM FOR SIGN MARKERS
7549 רקיע	in the firmament of	ברקיע raqiya' (P: <i>in, with, by</i>)	visible arch of the sky ; firmament;	extended surface (solid); a firmament, an expanse ; space ;	IN THE VISIBLE EXPANSE
8064 שמים	the heaven	השמים shamayim (P: <i>the</i>)	to be lofty; the sky; dual application for where the clouds move, and the higher ether where the celestial bodies revolve ; astronomical	heaven; heavens; sky; visible heavens; the abode of the (sun, moon and stars) ; the abode of God;	of the sky, where the celestial bodies revolve,
215 אור	to give light	להאיר 'ore (P: <i>to, for</i>) (P: <i>the</i>)	to be luminous	to be light or to become light; to shine; to become bright; to give light ; to give light; shine (used of the sun, the moon, and the stars); to cause to shine;	TO GIVE LIGHT

5921 עַל	upon	עַל 'al	above; over; upon ; because of; on; concerning for;	upon ; according to; on account of; on behalf of; concerning; beside; in addition to; together with; beyond; above, over, by; on to; toward; to; against; above; beyond; over; unto; from; up to; over toward; to;	UPON
776 אֶרֶץ	the earth,	הָאָרֶץ 'erets (P: <u>the</u>)	to be firm; <u>the earth</u> ;	land; <u>earth</u> ; earth (as opposed to heaven); the ground;	THE EARTH,
Verse 18					
4910 מִשַּׁל	and to rule	וּלְמִשַּׁל mashal (P: <u>and</u> , <u>but</u>) (P: <u>to</u> , <u>for</u>)	#4910 - <u>to rule</u> , rule concretely (<i>visibly</i>) in plural; bear; cause; #4911 – speak; utter; comparing ;	#4910 - <u>to rule</u> ; to have dominion; to reign; to cause to rule; to exercise dominion ; #4911 - to represent ; to liken; to be like; to be similar; to compare ; to become like; to speak in parables;	AND REPRESENT FOR COMPARISON
3117 יוֹם	over the day	בַּיּוֹם yom (P: <u>in</u> , <u>with</u> , <u>by</u>)	from an unused root meaning to be <u>hot</u> ; a <u>day</u> ; <u>sunrise to sunset</u> ; sunset to sunset; (<i>sunset to sunset cannot apply here because this whole process is to separate the day from the night, not to include the darkness</i>)	day; time; year; a <u>day</u> (as opposed to <u>night</u>); a working day; today; yesterday; tomorrow;	with each DAYLIGHT
3915 לַיְלָה	and over the night,	וּבַלַּיְלָה layil (P: <u>and</u> , <u>but</u>) (P: <u>in</u> , <u>with</u> , <u>by</u>)	<u>night</u> ; darkness;	<u>night</u> (as opposed to day);	and with each NIGHT,
914 בְּדִיל	and to divide	וּלְהַבְדִּיל badal (P: <u>and</u> , <u>but</u>) (P: <u>to</u> , <u>for</u>), (P: <u>the</u>)	to divide; distinguish , differ; select;	to divide; to separate; to set apart; to make a distinction ; to divide into parts;	and for the distinct divisions
996 בֵּין	from	בֵּין ben	distinction; between ; from;	from between ; among; in the midst;	between
216 אוֹר	the light	הָאוֹר 'ore (P: <u>the</u>)	luminary; illumination; <u>light</u> ;	<u>light</u> ; the light of day; the light of heavenly luminaries (the moon, the sun, the stars); daybreak; the morning light; daylight; the light of life; Yahweh as Israel's light;	the LIGHT
2822 חֹשֶׁךְ	the darkness:	חֹשֶׁךְ choshek	<u>darkness</u> ; ignorance; obscurity; night;	<u>darkness</u> ; obscurity; a secret place;	and the darkness.

430 אלהים	God	(P: <i>the</i>) אלהים Alahim (S: <i>plural</i>)	plural application to God; specifically referring to the supreme God; Alahim ;	(plural) Alahim ; rulers; judges; divine ones; angels; the one true God;	ALAHIM
7200 ראה	saw	וּרָא ra'ah (P: <i>and, but</i>) (P: <i>he shall, they shall</i>)		<u>to see</u> ; to look at; to inspect; to perceive; to consider; to have a vision; to behold; to look intently at; to be caused to see; to be shown; to be exhibited to;	SAW that
3588 כי	that	כִּי kiy	and; as; but; certainly; doubtless; even; for; nevertheless; since; <u>surely</u> ; therefore;	that; for; because; when; as though; as; because that; but; then; certainly; except; <u>surely</u> ; since;	SURELY these were
2896 טוב	good.	טוֹב tob	good ; beautiful; best; well;	good ; pleasant; agreeable; excellent ; valuable in estimation;	very good.
Verse 19					
1961 היה [Not a perfect word match.]	And [missing the main word]	וַיְהִי hayah (P: <i>and, but</i>) (S: <i>his, they did</i>)	to exist ; to become; <u>come to pass</u> ; beacon; break forth; happened;	to be; to become; <u>to come to pass</u> ; to exist ; to happen; to be in existence;	AND THEY CAME TO EXIST
6153 ערב	the evening	עֶרֶב `ereb #6153- עֶרֶב `ereb #6154 – עֶרֶב Root word- - #6148 `arab	#6153 - dusk; evening tide; night; day #6154 - mixture #6148 - to braid, intermix; mingle ; give pledges; engage; to give to be security (as a kind of exchange);	#6153 - sunset, evening; night; #6154 - which is the same Hebrew word: woof; as mixed; interwoven; knitted material; mixture ; mixed people; mixed company. #6148 - to exchange ; to engage; to give in pledge; to take on a pledge; to guarantee; to exchange pledges; to have fellowship with;	AT THE EXCHANGE OF LIGHT,
1961 היה [Not a perfect word match.]	and [missing the main word]	וַיְהִי hayah (P: <i>and, but</i>) (S: <i>his, they did</i>)	to exist; or to become; come to pass; beacon, altogether; <u>follow</u> ; happened ;	to be; to become; to come to pass; to exist; to happen ; to be in existence;	BUT THEY CAME TO EXIST
1242 בקר	the morning	בֹּקֶר boqer	dawn; break of day ; morning;	end of the night; sunrise ; <u>beginning of day</u> ; bright joy after a night of stress; the morrow; the next day; the next morning; coming of daylight;	AT DAYBREAK,

3117 יום	day.	יום yom	from an unused root meaning to be hot; a day; sunrise to sunset; sunset to sunset; (sunset to sunset cannot apply here because this whole process is to separate the day from the night, not to include the night in the day)	day; time; year; a day (as opposed to night); a working day; today; yesterday; tomorrow;	DAYLIGHT.
7243 רביעי	the fourth	רביעי rebiy'iy	fourth;	fourth; fourth part; foursquare;	FOUR.

Verse by Verse Comparison of Genesis 1:14-19

	New King James Translation	The Creator's Calendar New Restored Interlinear Text
Verse 14	Then God said, "Let there be lights in the firmament of the heavens to divide the day from the night; and let them be for signs and seasons, and for days and years;	And declared Alahim (plural), "Let there exist LUMINARIES in the visible arch of the sky to separate and distinguish between the DAYLIGHT and between the darkness of NIGHT. And let them exist for Aleph and Tav (beginning to end) signs and signals, and for appointed fixed times of assembly, and for DAYS and REVOLUTIONS OF TIME [years, lunar months, Shemittah years, and Jubilees].
Verse 15	And let them be for lights in the firmament of the heavens to give light on the earth;" and it was so.	And they shall be for a chandelier in the visible arch of the sky for the lumination over the earth. And it came to pass, therefore,
Verse 16	Then God made two great lights: the greater light to rule the day, and the lesser light to rule the night. He made the stars also.	Alahim [plural] advanced upon [as a clock is set], from beginning to end, the TWO GREAT SIGNAL LUMINARIES. The greater of the luminaries for ruling the daylight, from beginning to end [sunrise to sunset]; and the lesser luminary for ruling the night [from sunset to sunrise] with the stars, from beginning to end.
Verse 17	God set them in the firmament of the heavens to give light on the earth,	And Alahim, set them for sign markers in the visible expanse of the sky, where the celestial bodies revolve, to give light upon the earth,
Verse 18	and to rule over the day and over the night, and to divide the light from the darkness. And God saw that it was good.	And represent for comparison with each DAYLIGHT and with each NIGHT, and for the distinct divisions between the LIGHT and the DARKNESS. Alahim saw that surely these were very good.
Verse 19	So the evening and the morning were the fourth day.	And they came to exist at the EXCHANGE OF LIGHT, but they came to exist at DAYBREAK, daylight four.

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.